



## Programa CARES Plus de Primeros 5 California

Septiembre 2013

Estimado Participante de CARES Plus:

¡Felicidades! Usted ha sido seleccionado para recibir dos observaciones en persona del *Sistema de Evaluación y Codificación Classroom Assessment and Scoring System (CLASS™)* de CARES Plus: una en el otoño y otra en la primavera. Programar y completar esta observación es un requisito obligatorio para que pueda continuar participando en este programa. Si **no** completa estas observaciones de *CLASS™* es posible que no califique para recibir su estipendio. Si necesita información adicional sobre este requisito, póngase en contacto con su administrador local de CARES Plus.

### Que es una observación de *CLASS™*?

*CLASS™* es una herramienta de evaluación del maestro que captura los comportamientos del maestro en relación con las ganancias de los estudiantes. La observación *CLASS™* es realizada por un observador de confianza y capacitado. Durante cada observación, el observador se fija en los comportamientos interpersonales e individuales del maestro(s) con los niños durante 20 minutos y a continuación asigna una puntuación de acuerdo a qué comportamientos específicos caracterizan las interacciones que se observan.

La observación de *CLASS™* durará de dos a tres horas. Es importante que la observación se haga por la mañana y que la mayoría de los niños estén presentes ese día en el salón de clase.

### Cómo comenzar

Durante las próximas dos semanas, un observador capacitado por el estado de *CLASS™* se pondrá en contacto con usted. Juntos se pondrán de acuerdo para programar la fecha de la observación en el otoño. La observación en persona en el otoño deberá completarse antes del **15 de noviembre de 2013**. La observación en persona en la primavera deberá completarse antes **del 15 de mayo de 2014**. A principios de abril recibirá información adicional sobre la observación en la primavera.

- Entregue al director/dueño de su centro una copia del *Aviso para el Director/Dueño de la Observación en Persona de CLASS™ (N.OBS.3)* explicando que usted ha sido seleccionado para participar en las observaciones en persona de *CLASS™*. El director/dueño del centro firmó un formulario de autorización cuando usted presentó su solicitud para el programa CARES Plus.
-



### Programa CARES Plus de Primeros 5 California

- Cuando el observador de CLASS™ se ponga en contacto con usted, programen una fecha y hora que el observador pueda ir a su salón de clase y hacer la observación en persona.

#### Los siguientes pasos

- Si su observador asignado no lo ha contactado dentro de dos semanas de haber recibido esta carta, inmediatamente póngase en contacto con su administrador local de CARES Plus para que le ayude.
- Cuelgue el *Aviso para los Padres de la Observación en Persona de CLASS™ (N.OBS.3)* a lo mínimo cinco días laborables antes del día programado para la observación en persona. Cuélguelo donde los padres lo puedan ver fácilmente y mantenga una copia para su archivo. Este aviso está disponible en inglés y en español en <http://ccfc.ca.gov> en el enlace de CARES Plus.
- Si por cualquier motivo tiene que cambiar la fecha de la observación, póngase en contacto con el observador lo más antes posible. Adicionalmente, por favor avise a Maria Guzman en [guzmanma@yosemite.edu](mailto:guzmanma@yosemite.edu). Puede ser que el observador tenga que viajar de lejos para hacer la observación, así que le pedimos que considere el tiempo y el esfuerzo que toma para hacer estas observaciones.

Si tiene preguntas, póngase en contacto con su administrador local de CARES Plus. Primeros 5 California agradece su participación en este programa de desarrollo profesional. Valoramos y comprendemos lo importante que es el trabajo que usted hace como proveedor del cuidado y la educación temprana.

Gracias por participar en CARES Plus.

El equipo de CARES Plus  
[caresplus@ccfc.ca.gov](mailto:caresplus@ccfc.ca.gov)